



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

ខេត្តជំនួយប្រជាធិបតេយ្យ

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia

Chambres extraordinaires au sein des tribunaux cambodgiens

Kingdom of Cambodia

Nation Religion King

Royaume du Cambodge

Nation Religion Roi

អគ្គមន្ត្រី និង នាយកដ្ឋាន ន្ទាំមេខេត្ត

ថ្ងៃទី១៩ ខែមីនា ឆ្នាំ២០១០

ខ្លួនខ្លះ : ការិយាល័យសហប្រព័ន្ធភាសាខ្មោះ, សហមធាតិការពារក្រឹម និង នាយកដ្ឋាន និងសហមេន្តិការពារ
ដើម្បីចូលរួមចូលរួមក្នុងសំណើរឿង ០០៤/២

បញ្ជីខ្លួន : ថ្វីរោម ស៊ីហិន បុក ឈើ ថ្វីរោម Olivier BEAUVALLET ថ្វីរោម
Kang Jin BAIK និង ការិយាល័យរដ្ឋបាល

តី : ថ្វីរោម ឯទាហ៍ តីមេនី ប្រធានអង្គបុនដីជប្រជមៈ

ធម្មទាហ៍ : ការបញ្ជាក់អង្គភាពពីសម្រាប់របាយចំណាំរឿង ០០៤/២ ទីនៅវិញ

យោង : ឯកសារលេខ D359/24 & D360/33 ឬការដើរការ ០០៤/២ និង ០០៥/២

កាលពីថ្ងៃទី១៩ ខែមីនា ឆ្នាំ២០១០ អង្គបុនដីជប្រជមៈ បានចេញអនុស្សារណ៍បញ្ជាក់អង្គភាពពីសម្រាប់របាយចំណាំរឿង ០០៤/២ មុន្តូចបានឱ្យ។

នៅថ្ងៃទី១៩ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០១០ សហប្រព័ន្ធភាសាខ្មោះ បានដាក់សំណើ ស្មើសុំលើអង្គបុនដីជប្រជមៈទាំងអស់ ដើម្បីចូលរួមក្នុងសំណើរឿង ០០៤/២ ថ្វីរោមនិងក្រុងក្រោម។

នៅថ្ងៃទី២៤ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០១០ សហមេន្តិការពារក្រឹម និង នាយកដ្ឋាន និងក្រុងក្រោម ដើម្បីចូលរួមក្នុងសំណើរឿង ០០៤/២ ថ្វីរោមបណ្តាលសារ។

នៅថ្ងៃទី២៨ ខែមីនា ឆ្នាំ២០១០ ថ្វីរោមអង្គភាពពីអង្គបុនដីជប្រជមៈ បានចេញអនុស្សារណ៍ ពីការដំឡើង និងការបញ្ជាក់ទិន្នន័យនិងការដំឡើង ០០៤/២ នៅទីនេះ។

ក្នុងនាមជាប្រធានអង្គបុណ្ណោតនិងក្រសួង យើងនិងធ្វើការបញ្ជាក់ថ្មីនៃព្រមទាំងរំលែកវិញ ដែលអង្គបុណ្ណោតនិងក្រសួង ឱ្យមិនចាត់ឈានៗ ការព្រមទេដូចតិបាលានាពិនាការក៏ឡើងដែលអង្គបុណ្ណោតនិងក្រសួង ឱ្យការបកប្រាយ ដែលអង្គបុណ្ណោតនិងក្រសួង ឱ្យលើការបកប្រាយកើតមាន៖

១. ស្តីសារសម្រេចរួម សាយដើម្បីការដំណឹងពីរបៀបទាញរាយ ០០៩/២ នានាសេចក្តីផលរបៀបទាញរាយមួយដែលទាំង

- បង្ហាញ ឲ្យការបន្ទាល់ក្នុងខ្សោយរបាយបង្ហាញរបស់ប្រធានធនធានដែលជាផ្លូវការមិនគឺទេ
- សញ្ញាការ ដែលឲ្យដឹងខ្សោយរបាយបង្ហាញរបស់ប្រធានធនធានដែលគ្មានមិនគឺទេ
- សញ្ញាការ ដែលឲ្យដឹងខ្សោយរបាយបង្ហាញរបស់ប្រធានធនធានដែលគ្មានមិនគឺទេ
- សញ្ញាការ ចំណេះដឹងខ្សោយរបាយបង្ហាញរបស់ប្រធានធនធានដែលការបានរាយពី នានា ការ នៅឪមួយក្នុងថ្ងៃទី ៤ ខែ មេសា ឆ្នាំ១៩៨៤(១) ឬឆ្នាំ១៩៨៥(២) ឬឆ្នាំ១៩៨៦(៣) ចាប់បើពីថ្ងៃទី ៤ ខែ មេសា ឆ្នាំ១៩៨៧
- សញ្ញាការ ថា មួយនាទីរៀបចំបង្ហាញរបាយបង្ហាញរបស់ប្រធានធនធានការបានរាយពី នានា ការ មិនមានឯកសារនៅក្នុងថ្ងៃទី ៤ ខែ មេសា ឆ្នាំ១៩៨៧
- ប្រកាស ថា អង្គបុណ្ណោតនិងក្រសួងប្រធានធនធាន សម្រាប់បង្ហាញការព្រមទាំងការបានរាយ និងការបង្ហាញបញ្ជីជាប្រភេទ
- ប្រកាស ថា ធម៌រាយដែលយកបន្ទាល់ពីភូមិបានទ្វាក់បានទ្វាក់ ឬរាយធម៌រាយដែលយកបន្ទាល់ពីភូមិបានទ្វាក់បានទ្វាក់
- ប្រកាស ថា ការព្រមទាំងការបង្ហាញ សម្រាប់បង្ហាញបញ្ជីជាប្រភេទ និងការបង្ហាញបញ្ជីជាប្រភេទ ក្នុងការបង្ហាញបញ្ជីជាប្រភេទ
- ប្រកាស ថា សហគមនាថ្មីជាប្រភេទ និងការបង្ហាញបញ្ជីជាប្រភេទ តុលាការណ៍ក្នុងការបង្ហាញបញ្ជីជាប្រភេទ ឬអ្នកគេចាប់បើពីថ្ងៃទី ២១ ខែ មេសា ឆ្នាំ១៩៨៧
- ប្រកាស ថា ការបង្ហាញបញ្ជីជាប្រភេទ និងការបង្ហាញបញ្ជីជាប្រភេទ គឺជាប្រភេទ និងការបង្ហាញបញ្ជីជាប្រភេទ ឬអ្នកគេចាប់បើពីថ្ងៃទី ២១ ខែ មេសា ឆ្នាំ១៩៨៥
- ប្រកាស ថា អង្គបុណ្ណោតនិងក្រសួង មិនមានឯកសារនៅក្នុងថ្ងៃទី ២១ ខែ មេសា ឆ្នាំ១៩៨៥ នៅក្នុងថ្ងៃទី ២១ ខែ មេសា ឆ្នាំ១៩៨៥ មិនមានឯកសារនៅក្នុងថ្ងៃទី ២១ ខែ មេសា ឆ្នាំ១៩៨៥
- ប្រកាស ថា អង្គបុណ្ណោតនិងក្រសួង មិនមានឯកសារនៅក្នុងថ្ងៃទី ២១ ខែ មេសា ឆ្នាំ១៩៨៥ មិនមានឯកសារនៅក្នុងថ្ងៃទី ២១ ខែ មេសា ឆ្នាំ១៩៨៥
- ប្រកាស ថា ការបង្ហាញបញ្ជីជាប្រភេទ និងការបង្ហាញបញ្ជីជាប្រភេទ គឺជាប្រភេទ និងការបង្ហាញបញ្ជីជាប្រភេទ ឬអ្នកគេចាប់បើពីថ្ងៃទី ២១ ខែ មេសា ឆ្នាំ១៩៨៥
- ប្រកាស ថា ការបង្ហាញបញ្ជីជាប្រភេទ និងការបង្ហាញបញ្ជីជាប្រភេទ គឺជាប្រភេទ និងការបង្ហាញបញ្ជីជាប្រភេទ ឬអ្នកគេចាប់បើពីថ្ងៃទី ២១ ខែ មេសា ឆ្នាំ១៩៨៥

អនុលោម តាមវិធាន ៧៧(១៣) នៃវិធានចំណែក សាយដើម្បីការនេះ បិទដូចតែង។

អនុលោម តាមវិធាន ៧៧(១៤) នៃវិធានចំណែក ក្រឡាងបញ្ជីនៃអង្គបុណ្ណោតនិងក្រសួង ត្រូវបង្ហាញដោយក្រឡាងបញ្ជីនៃអង្គបុណ្ណោត សហប្រធានធនធាន និងការពិនាការ ដែលជាទិន្នន័យ។

២. នៅក្នុងសេចក្តីសរបចលាងលើ អង្គបុណ្ណែនិត្យដែលបានសរបចលាងពីការផ្តល់ជំនួយទៅភាគី ស្របតាមវិធាន ៧៧ (១៤) នៃវិធានដែឡូក្តីមគ្រូអស់ហេរិយា តាមវិធាន ៩៧(៣) នៃវិធានដែឡូក្តី ក្រឡាបញ្ជីតំណាងឱ្យអង្គបុណ្ណែនិត្យដែលបានបំពេញឡើងទៅបសថ្មីនៃត្រឹមត្រូវហេរិយ ដោយបានធ្វើការផ្តល់ជំនួយតាមការសរបចល់ក្នុងក្រោមការសរបចល់ប៉ុណ្ណោះក្នុងក្រោមការសរបចល់ប៉ុណ្ណោះ។

៣. មានតែដែឡូក្តីសរបចលាងលើដែលមានលម្អិតកំឡទីថែរក្រមអង្គបុណ្ណែនិត្យដែលបានប្រាក់ប្រាក់ ហើយដែលមានភាពអនុវត្ត។ ដោយដែឡូក្តី ដែឡូក្តីដែលយោបល់បសថែរក្រមជាតិ កំដួងជាអនុរាជាតិ ដែលបានប្រាក់ប្រាក់ដោយនូវការ គ្រាន់តែជាមិនយោបល់បសថែរក្រមដោយខ្លួន ដែលជាបាលម្អិត ឬឯធមិនមានអនុវត្តន៍ក្នុងការ ដែឡូក្តីយ៉ា។

៤. ថ្មីក្រោមខ្លាក់ការ មានសិទ្ធិក្នុងការបង្ហាញមិនយោបល់ប៉ែរបសថ្មីនេះ ចំពោះនំណាំរឿងបាន ឬដឹងមិនយោបល់នៅក្នុងការ ប៉ែរបសថ្មីយ៉ា។

៥. ដូច្នេះអង្គបុណ្ណែនិត្យដែលបានបំពេញឡើងទៅបសថ្មីនៃត្រឹមត្រូវតាមច្បាប់រួចរាល់ហើយ និង មិនមានវិធានការអនុញ្ញាត ឬឯធមិនមានអនុវត្តន៍ក្នុងការ ដែឡូក្តីយ៉ា។

៦. ត្រូវបានការពារ និងអនុវត្តតាមអនុវត្តន៍យ៉ែសាលាដីការបសថ្មីអង្គបុណ្ណែនិត្យដែលបានប្រាក់ប្រាក់ ឬឯធមិនមានអនុវត្តន៍ក្នុងការ ដែឡូក្តីយ៉ា។

អាសយៈហេរិយៗសូមជ្រាបជាតិម៉ោង។